

OUR COMMUNITY.
CỘNG ĐỒNG CỦA CHÚNG TA.
우리 커뮤니티

OUR VOTE.
PHIẾU BẦU CỦA CHÚNG TA.
우리의 투표.

OUR FUTURE.
TƯƠNG LAI CỦA CHÚNG TA.
우리의 미래





VERIFY

KIỂM TRA THẺ CỬ TRI CỦA BẠN
유권자 등록 확인

Check your voter registration status and help family and friends get registered by October 28, 2024. You can also register at the polls on Election Day.

Hãy kiểm tra thẻ cử tri của bạn xem còn hạn hay không và giúp gia đình và bạn bè ghi danh trước ngày Ngày 28 tháng 10 năm 2024. Bạn cũng có thể đăng ký tại văn phòng bầu cử địa phương của quận cho đến ngày bầu cử.

본인의 유권자 등록 현황을 확인하시고 2024년 10월 28일까지 가족과 친구들도 등록할 수 있도록 도와주세요. 또한 선거일 당일 투표소에서 유권자 등록을 할 수 있습니다.



apiavote.org/register

VOTER ID

CHỌN ID CỦA BẠN ĐỂ XUẤT
TRÌNH TẠI NƠI BỎ PHIẾU
투표 신분증 선택하기

A valid ID must be presented when voting in person such as a driver's license or state ID. For those voting for the first time by mail, a form of ID is also needed.

For a full list of valid ID options, see the link below:

Phải xuất trình ID hợp lệ khi đích thân bỏ phiếu, chẳng hạn như bằng lái xe hoặc ID do tiểu bang cấp. Đối với những người lần đầu bỏ phiếu qua đường bưu điện, cũng cần xuất trình ID.

Để biết danh sách đầy đủ các tùy chọn ID hợp lệ, hãy xem link bên dưới:

직접 투표하실 경우 운전 면허증 또는 주 정부가 발행한 신분증과 같은 유효한 신분증을 꼭 제시하여야 합니다. 우편 투표를 처음 하시는 분들도 신분증이 필요합니다.

인정되는 신분증 종류를 모두 보시려면 아래를 참고하십시오:

apia.vote/co24

LEARN

HÃY TÌM HIỂU
알아보기

2024 is a crucial election year. Don't miss out on having a say in your future. To learn more about your ballot, see the link below:

Năm 2024 là năm bầu cử quan trọng. Đừng bỏ lỡ cơ hội được lên tiếng về tương lai của bạn. Để tìm hiểu thêm về lá phiếu của bạn, hãy xem link bên dưới:

2024년은 중요한 선거가 있는 해입니다. 당신의 미래를 위한 목소리를 낼 기회를 놓치지 마십시오. 투표 용지에 대해서 더 알아보시려면 아래를 참고하십시오:



vote411.org

MAKE YOUR PLAN TO VOTE

HÃY LÊN KẾ HOẠCH BỎ PHIẾU | 투표 계획을 세우세요

VOTE-BY-MAIL | BỎ PHIẾU QUA THƯ | 우편으로 투표하기

- Mail-in ballots will automatically be sent to all registered voters 22 days before the election. Phiếu bầu qua thư sẽ tự động được gửi 22 ngày trước cuộc bầu cử đến tất cả cử tri đã đăng ký. 선거일 22일 전, 등록된 모든 유권자들에게 우편으로 투표용지가 발송됩니다.
- RETURN COMPLETED BALLOT | Hãy gửi trả lại lá phiếu đã hoàn tất | 기표한 투표용지 제출하기
 - Mail in your ballot, postmarked by: November 5, 2024
 - Hãy gửi lá phiếu của bạn qua đường bưu điện, có dấu bưu điện trước ngày 5 tháng 11 năm 2024
 - 기표한 투표용지를 우편으로 제출하기, 우체국 소인이 최소 해당날짜까지는 찍혀있어야 함: 2024년 11월 5일
- TRACK YOUR COMPLETED BALLOT
Theo dõi hành trình của lá phiếu của bạn | 기표한 투표용지 위치 추적 및 수령 여부 확인하기

apia.vote/co24



VOTE IN-PERSON | DÍCH THÂN BỎ PHIẾU | 직접 투표

EARLY VOTING | BỎ PHIẾU SỚM | 사전 투표

From October 21, 2024 to November 4, 2024 vote early in-person. Check details with your county elections office.

Từ ngày 21 tháng 10 năm 2024 cho đến ngày 4 tháng 11 năm 2024, hãy bỏ phiếu sớm trực tiếp. Kiểm tra thông tin chi tiết với văn phòng bầu cử của quận bạn.

2024년 10월 21일부터 2024년 11월 4일까지, 직접 투표를 할 수 있습니다. 여러분의 카운티 선거 관리 위원회에서 제공하는 자세한 사항들을 확인하십시오.

ELECTION DAY VOTING | BỎ PHIẾU TRONG NGÀY BẦU CỬ | 선거 당일 투표

Election Day is November 5, 2024. Polls are open from 7:00 AM to 7:00 PM. Find your Polling Location:

Ngày 5 tháng 11 năm 2024 là Ngày bầu cử. Các phòng phiếu mở cửa từ 7 giờ sáng đến 7 giờ tối. Tìm địa điểm bỏ phiếu của bạn:

선거일은 2024년 11월 5일 입니다. 투표소는 7 AM 부터 7 PM 까지 개장합니다. 내 투표소 장소 찾기

apia.vote/co24



VOTER HOTLINE | ĐƯỜNG DÂY NÓNG CHO CỬ TRI | 우편으로 투표하기



1-888-API-VOTE
(1-888-274-8683)

Bilingual assistance is available in English, Mandarin, Cantonese, Korean, Vietnamese, Bengali, Urdu, Hindi, Punjabi, and Tagalog. Remember, you have the right to bring an interpreter with you to the polls, as long as they are not your employer or your union representative

Hỗ trợ thông dịch song ngữ cho tiếng Anh, Quan Thoại, Quảng Đông, Hàn Quốc, Việt, Bengali, Urdu, Hindi, Punjabi và Tagalog. Hãy nhớ bạn có quyền mang theo thông dịch viên đến phòng phiếu, miễn là người thông dịch không phải là chủ lao động của bạn hoặc người đại diện cho công đoàn của bạn.

이중 언어 지원은 영어, 북경어, 광둥어, 한국어, 베트남어, 벵골어, 우르두어, 힌디어, 펀자브어 및 타갈로그어로 제공됩니다. 모든 유권자들은 투표소에서 고용주나 노조대표를 제외한 통역사의 도움을 받을 수 있는 권리를 갖고 있습니다.